

QUYẾT ĐỊNH số 63-CP ngày 13-5-1961
tách Tổng cục Bưu điện ra khỏi Bộ
Giao thông và Bưu điện, và đặt thành
một cơ quan trực thuộc Hội đồng
Chính phủ.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ luật tổ chức Hội đồng Chính phủ do lệnh số 18-LCT của Chủ tịch nước Việt nam dân chủ cộng hòa công bố ngày 26 tháng 7 năm 1960;

Căn cứ nghị quyết của Hội đồng Chính phủ ngày 4-2-1961;

Căn cứ nghị quyết số 25-NQ/TVQH ngày 21 tháng 2 năm 1961 của Ủy ban thường vụ Quốc hội,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. — Nay tách Tổng cục Bưu điện ra khỏi Bộ Giao thông và Bưu điện, và đặt thành một cơ quan trực thuộc Hội đồng Chính phủ.

Điều 2. — Bộ Giao thông và Bưu điện nay đổi tên là Bộ Giao thông Vận tải.

Điều 3. — Ông Bộ trưởng Bộ Giao thông Vận tải và ông Tổng cục trưởng Tổng cục Bưu điện chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà nội, ngày 13 tháng 5 năm 1961

T.M. Hội đồng Chính phủ

Thủ tướng Chính phủ

PHẠM VĂN ĐỒNG

CHỈ THỊ số 64-CP ngày 17-5-1961 về công tác phòng lụt, chống lụt, phòng bão chống bão trong năm 1961.

Năm 1961 là năm đầu của kế hoạch 5 năm lần thứ nhất, nhiệm vụ phòng chống thiên tai: lũ, lụt, bão, nhằm bảo vệ công cuộc xây dựng cơ sở vật chất cho chủ nghĩa xã hội, bảo vệ tính mạng, tài sản của nhân dân, tài sản của hợp tác xã và của Nhà nước, có một ý nghĩa vô cùng quan trọng về kinh tế cũng như về chính trị.

Nhận rõ nhiệm vụ quan trọng trên đây, từ đầu năm, nhân dân ta đã có nhiều cố gắng trong việc củng cố đê, kè, cống; một số ngành ở trung ương như Thủy lợi, Khí tượng, Bưu điện, v.v... đã chú ý kiện toàn các phương tiện dự báo và chế độ truyền tin cho công tác chống lụt bão. Thực tế khả năng phòng chống lụt, bão đã được tăng cường thêm một bước.

Tuy nhiên, nhìn chung các triển đê sông về độ cao cũng như độ dày, chưa hoàn toàn đủ sức để chống đỡ những trận lụt to nhất đã xảy ra, như năm 1945

ở Bắc-bộ, và năm 1954 ở Liên khu 4 cũ. Trong thân đê, ở các kè và cống chưa thể phát hiện được hết những chỗ yếu có thể gây ra nguy hiểm. Nhất là đê bề, và phần lớn nhà cửa của nhân dân, thuyền bè của ngư dân, kho tàng của Nhà nước, v.v., còn chưa thực chắc chắn để chịu đựng nổi những cơn bão mạnh. Việc trồng cây chống sóng, chắn gió ở các tỉnh mới làm được rất ít. Mặt khác việc trị thủy ở nguồn sông mới bắt đầu làm, còn lâu mới có tác dụng; khả năng khoa học hiện nay chưa thể báo trước được sớm thời gian và cường độ lũ, lụt bão có thể xảy ra. Do đó công tác phòng chống lụt bão trong mùa mưa không thể xem nhẹ, nhất thiết không được chủ quan; ngược lại phải đề cao cảnh giác, ra sức khắc phục khó khăn, tích cực chuẩn bị đề phòng, chủ động, sẵn sàng đối phó với những trường hợp bất lợi nhất có thể xảy ra. Đó là một việc quan trọng không thể nào thiếu được, hàng năm khi mùa lũ lụt bão sắp đến.

Kinh nghiệm những trận lũ lớn: năm 1959 ở Thái nguyên và Bắc-giang; năm 1960 ở Hà-tĩnh và Quảng-bình, nhờ có tổ chức chuẩn bị phòng lụt trước, chỉ huy khẩn trương mạnh mẽ và dựa vào lực lượng hợp tác xã lúc lụt xảy đến, nên đã chống đỡ được và hạn chế được nhiều thiệt hại. Kinh nghiệm ở nhiều nơi khác cũng chứng tỏ rằng mặc dù nước còn thấp, một hư hỏng nhỏ của đê, cống có thể gây tai hại lớn, nếu không canh phòng chu đáo, không được phát hiện và sửa chữa kịp thời.

Để bảo đảm yêu cầu phát triển công, nông nghiệp và các ngành kinh tế khác, nhằm hoàn thành kế hoạch năm 1961 làm đà cho những năm sau của kế hoạch 5 năm lần thứ nhất, đề bảo vệ tính mạng, tài sản của nhân dân, phát huy thắng lợi của hợp tác hóa nông nghiệp, Hội đồng Chính phủ quyết định lấy việc phòng lụt chống lụt, phòng bão chống bão làm một công tác cực kỳ quan trọng trong suốt mùa mưa, kết hợp chặt chẽ với công tác trung tâm thường xuyên là hợp tác hóa và sản xuất nông nghiệp ở nông thôn và thực hiện kế hoạch năm 1961 của mỗi ngành: đến khi có xảy ra nước lớn trên báo động 2 và có báo thì phải coi công tác phòng lụt, chống lụt, phòng bão chống bão là công tác trung tâm đột xuất. Hội đồng Chính phủ chỉ thị cho các ngành các cấp phải tích cực thực hiện những điểm sau đây:

1. Phải hết sức coi trọng việc lãnh đạo tư tưởng, và giáo dục làm cho toàn thể cán bộ và nhân dân nhận rõ tầm quan trọng của công tác phòng chống lụt bão, nâng cao tinh thần trách nhiệm, đề cao cảnh giác không ngừng với thiên tai mà cả với âm mưu phá hoại của địch. Phải thực hiện phương châm phòng là chính, đề có thể chủ động đối phó kịp thời trước mọi tình thế. Phải hết sức coi trọng và kiểm tra chu đáo về mặt tổ chức phòng chống lũ, lụt, bão, vì ngay trong nhiều nơi khi tập dượt, chúng ta thấy nhược điểm lớn nhất là việc tổ chức chuẩn bị không chu đáo.

2. Các tỉnh Bắc-giang, Hưng-yên, Ninh-bình, Hà-đồng, Thái nguyên phải xúc tiến gấp việc hoàn thành